



## YLIOPISTON TUTKINNOISTA ANNETUN VALTIONEUVOSTON ASETUKSEN (794/2004) MUKAISESTI OPISKELEVAT

*Opiskelijat, joiden tutkinnonsuoritusoikeus on myönnetty 1.8.2005 jälkeen sekä ne aiemmin aloittaneet opiskelijat, jotka siirtyvät uuden asetuksen mukaisiin opintoihin.*

Hallintotieteiden tiedekunnassa voi suorittaa yliopistojen tutkinnoista annetun valtioneuvoston asetuksen (794/2004) mukaisina tutkintoina hallintotieteiden kandidaatin ja hallintotieteiden maisterin tutkinnot. Opiskelijat saavat tutkinnonsuoritusoikeuden maisterin tutkintoon, mutta suorittavat ensin kolmevuotisen hallintotieteiden kandidaatin tutkinnon ja sen jälkeen kaksivuotisen hallintotieteiden maisterin tutkinnon.

### ■ ■ Hallintotieteiden kandidaatin tutkinto (HTK)

Hallintotieteiden kandidaatin tutkinto on alempi korkeakoulututkinto. Kandidaatin tutkinnon tavoitteena on antaa opiskelijalle: 1) tutkintoon kuuluvien oppiaineiden tai niihin rinnastettavien kokonaisuuksien perusteiden tuntemus sekä edellytykset alan kehityksen seuraamiseen; 2) valmiudet tieteelliseen ajatteluun ja tieteellisiin työskentelytapoihin; 3) edellytykset ylempään korkeakoulututkintoon johtavaan koulutukseen ja jatkuvaan oppimiseen; 4) edellytykset hankkimansa tiedon soveltamiseen työelämässä, sekä 5) riittävä viestintä- ja kielitaito.

Kandidaatin tutkintoon vaadittavien opintojen laajuus on 180 opintopistettä. Tutkintoon tulee sisältyä vähintään pääaineen perus- ja aineopinnot, yhden sivuaineen perusopinnot, hallinto-osaamisen opinnot sekä kieli-, viestintä- ja yleisopinnot. Pakollisista opinnoista määrätään tarkemmin opetussuunnitelmassa. Pääaineen perusopintojen laajuus on vähintään 25 opintopistettä ja aineopintojen vähintään 45 opintopistettä. HTK-tutkintoon voi sisältyä myös muita vapaasti valittavia opintoja.

#### Kandidaatintutkielma ja kypsyysnäyte

Pääaineen aineopintoihin sisältyy 10 opintopisteen laajuinen kandidaatintutkielma, joka on itsenäinen tieteellinen noin 25-sivuinen tutkielma, jonka aihe sovitaan tutkielmasta vastaavan opettajan kanssa. Kandidaatintutkimaksi hyväksytään kandidaattiseminaarissa tarkistettu ja saadun palautteen pohjalta korjattu kandidaattiseminaarityö. Tutkielman tarkastajana toimii kandidaatintutkimasta vastaava opettaja. Hyväksytyt tutkielma arvostellaan erillisellä arviointilomakkeella asteikolla 5–1 (erinomainen, erittäin hyvä, hyvä, tyydyttävä, välttävä). Arvosteltu kandidaatintutkielma lasketaan mukaan pääaineen avosanaan.

Opiskelijan on kandidaatin tutkintoa varten kirjoitettava kypsyysnäyte, joka osoittaa perehtyneisyyttä tutkielman aihepiiriin sekä suomen tai ruotsin kielen taitoa. Kypsyysnäyte kirjoitetaan sillä kielellä, jolla on saatu koulusivistys. Tällä tavalla saavutetaan valtion virkaan vaadittava suomen tai ruotsin kielen täydellinen taito. Kypsyysnäytteen tarkastaa tutkielman ohjaaja sekä äidinkielen opettaja.

Kandidaatintutkimasta saa lisätietoja opetussuunnitelmista sekä Hallintotieteellisten töiden laadintaohjeista ([lipas.uwasa.fi/ytt/htlaadinta-ohjeet.pdf](http://lipas.uwasa.fi/ytt/htlaadinta-ohjeet.pdf)).

### ■ ■ Hallintotieteiden maisterin tutkinto (HTM)

Hallintotieteiden maisterin tutkinto on ylempi korkeakoulututkinto. Koulutuksen tulee antaa opiskelijalle: 1) pääaineen tai siihen rinnastettavan kokonaisuuden hyvä tuntemus ja sivuaineiden perusteiden tuntemus; 2) valmiudet tieteellisen tiedon ja tieteellisten menetelmien soveltamiseen; 3) valmiudet toimia työelämässä oman alansa asiantuntijana ja kehittäjänä; 4) valmiudet tieteelliseen jatkokoulutukseen sekä 5) hyvä viestintä- ja kielitaito.

Hallintotieteiden maisterin tutkintoon vaadittavien opintojen laajuus on 120 opintopistettä. Tutkintoon tulee sisältyä pääaineen vähintään 75 opintopisteen laajuiset syventävät opinnot. Syventäviin opintoihin sisältyy 40 opintopisteen laajuinen pro gradu -tutkielma. Kielopintoina tulee suorittaa tieteellinen kirjoittaminen tutkielman kielestä riippuen joko suomen tai englannin kielellä. Muista pakollisista opinnoista määrätään opetussuunnitelmassa. Tutkintoon voi sisältyä myös vapaasti valittavia opintoja.

#### Pro gradu -tutkielma ja kypsyysnäyte

Pääaineen syventäviin opintoihin sisältyy 40 opintopisteen laajuinen pro gradu -tutkielma. Pro gradu -tutkielman tarkoituksena on harjaannuttaa opiskelija itsenäiseen tutkimustyöhön ja sen tulee osoittaa perehtyneisyyttä tutkielman aihepiiriin, tarvittavien tutkimusmenetelmien hallintaa ja valmiutta tieteelliseen ilmaisuun. Pro gradu -tutkielman suositeltava laajuus on noin 80 sivua. Tutkielma jätetään pääaineen assistentille neljänä kappaleena. Lisäksi jätetään yksi irrallinen numeroimaton tiivistelmäsiivu. Tiivistelmäsiivun tiedot tulee tallettaa erilliselle [www.lomakkeelle: www.tritonia.fi/tiivistelma](http://www.lomakkeelle: www.tritonia.fi/tiivistelma). Tarkempia ohjeita saa assistenteilta ja opintosihteeriltä.

Opiskelijan on kirjoitettava pro gradu -tutkielmaan liittyvä kypsyysnäyte. Kypsyysnäyte kirjoitetaan sillä kielellä, jolla on saatu koulusivistys. Tällä tavalla saavutetaan valtion virkaan vaadittava suomen tai ruotsin kielen täydellinen taito. Myös ne opiskelijat, jotka laativat tutkielmansa englannin kielellä tekevät kypsyysnäytteen suomen tai ruotsin kielellä. Kypsyysnäytteen tarkastaa tutkielman ohjaaja sekä äidinkielen opettaja. Mikäli kypsyysnäyte annetaan samalla kielellä kuin se on annettu alemmassa korkeakoulututkinnossa, hyväksytään kypsyysnäytteeksi pro gradu -tutkielmasta laadittu suomen- tai ruotsinkielinen tiivistelmä.

Tutkielmasta antaa lausunnon kaksi laitoksen johtajan määräämää tarkastajaa, joista ainakin toisen on oltava professori, dosentti, tai tohtorin tutkinnon suorittanut opettaja. Toinen tarkastajista on yleensä työn ohjaaja. Pro gradu -tutkielma arvostellaan erillisellä

arvointilomakkeella asteikolla: laudatur, eximia cum laude approbatur, magna cum laude approbatur, cum laude approbatur, non sine laude approbatur, lubenter approbatur, approbatur. Tiede-kuntaneuvosto päättää arvosanasta tutkielman tarkastajien esityksen pohjalta. Opiskelija voi ennen tiedekuntaneuvoston kokousta tiedustella ehdotettavaa arvosanaa opintosuhteiltä tai tutkielman tarkastajilta. Tutkielman tekijälle toimitetaan kopio arvosteluperusteista tiedekuntaneuvoston kokouksen jälkeen. Pro gradu -tutkielman arvosteluun tyytymätön opiskelija voi pyytää siihen oikaisua tiedekuntaneuvostolta. Oikaisumenettelystä säädetään tarkemmin Vaasan yliopiston tutkintösäännössä (s. 98).

Pro gradu -tutkielmasta saa lisätietoja opetussuunnitelmista sekä Hallintotieteellisten töiden laadintaohjeista (<http://lipas.uwasa.fi/yt/htlaadintaohjeet.pdf>).

## ■ ■ Aikaisempien opintojen hyväksilukeminen

Vaasan yliopiston muussa tiedekunnassa, kotimaisessa tai ulkomaisessa yliopistossa taikka ammattikorkeakoulussa suoritettuja opintoja voidaan hyväksyä osaksi hallintotieteiden kandidaatin tai maisterin tutkintoa joko korvaaviksi opinnoiksi tai ne voi sisällyttää tutkintoon. Nämä periaatteet koskevat 1.8.2005 jälkeen hallintotieteiden tiedekunnassa opintonsa aloittavia. Tätä ennen tiedekuntaan tutkinnonsuoritusoikeuden saaneisiin sovelletaan ennen 1.8.2005 voimassa olleita periaatteita.

Aiemmin suoritettuun alempaan tai ylempään yliopistotutkintoon sisältyneitä opintoja ei sellaisinaan hyväksytä tiedekunnassa suoritettavaan tutkintoon. Poikkeuksia ovat:

- Kieli- ja viestintäopinnot sekä muut pääaineessa vaadittavat yleis- ja metodiopinnot ja pakolliset sivuaineet silloin, kun ne ovat sisällöltään vastaavia.
- Alemman tai ylempään korkeakoulututkinnon sivuaineopinnot silloin, kun sama aine on hallintotieteiden tiedekunnassa myöhemmin suoritettavan tutkinnon pääaine. Opintoja on kuitenkin täydennettävä oppiaineen määräämällä tavalla vastaamaan pääaineen opintoja.

### A) Opintojen korvaaminen

Korvaaviksi hyväksyttäviltä opinnoilta edellytetään, että ne vastaavat sisällöltään, laajuudeltaan ja vaatimustasoltaan niitä hallintotieteiden tiedekunnan opintosuunnitelman mukaisia opintoja, joiden korvaavuutta haetaan.

Hakemukseen on liitettävä todistus suoritetuista opinnoista sekä tiedot opintosuoritusten laajuudesta, sisällöstä ja vaativuustasosta (esim. kopio opintojaksokuvauksesta). Hakemusta ei käsitellä, ellei hakemuksessa ole kaikkia tarvittavia liitteitä. Hakemukset toimitetaan opinto-suhteille lukukauden alussa (syys- ja tammikuussa). Korvaavuudesta päätetään tapauskohtaisesti. Korvaamisen ratkaisee dekaani, opintosuorituksesta vastaava opettaja, opintosihteerit tai kieliopintojen osalta Kielipalvelut.

#### a) HTK -tutkinnon yleisopinnot

Yleisopinnoista voidaan korvata ainoastaan ne jaksot, jotka vaaditaan pakollisena kandidaatin tutkintoon; kansantaloustiede, tietotekniikka ja tilastotiede.

Ammattikorkeakoulututkinnon perusteella korvataan HTK -tutkinnon yleisopinnoita tiedekunnan erikseen tekemän päätöksen perusteella.

#### b) HTK -tutkinnon kieliopinnot

Kieliopinnot voidaan korvata seuraavasti:

Äidinkieli

- Vaasan yliopiston muussa tiedekunnassa tai muussa yliopistossa taikka ammattikorkeakoulussa suoritetuilla opinnoilla voidaan korvata vastaavat äidinkielen opinnot.
- Mikäli muualla suoritettavat opinnot ovat laajuudeltaan hallintotieteiden tiedekunnan opintoja suppeammat, voi tiedekunta edellyttää opintojen täydentämistä.

Toinen kotimainen kieli

- Vaasan yliopiston muissa tiedekunnissa tai muussa kotimaisessa yliopistossa suoritettavat ruotsin tai suomen kielen opinnot korvaavat toisen kotimaisen kielen vastaavat opinnot (L 424/2003).
- Mikäli muualla suoritettavat opinnot ovat laajuudeltaan hallintotieteiden tiedekunnan opintoja suppeammat, voi tiedekunta edellyttää opintojen täydentämistä.

Vieraan kielen opinnot

- Suomessa IB- tai EB -tutkinnolla on mahdollista korvata tutkintoon vaadittavat englannin kielen opinnot (5 op). Reifeprüfung -tutkinto korvaa tutkintoon vaadittavat vieraan kielen (saksa) opinnot (5 op).
- Vaasan yliopiston muissa tiedekunnissa tai muussa kotimaisessa yliopistossa suoritettavat vieraan kielen opinnot korvaavat saman, tutkintoon vaadittavan kielen vastaavat opinnot.
- Koti- tai ulkomaisessa yliopistossa suoritettavat vieraan kielen perusopinnot (väh. 25 op/15 ov) korvaavat saman, tutkintoon vaadittavan kielen kirjallisen taidon kokeen ja perus- ja aineopinnot (väh. 60 op/35 ov) korvaavat kirjallisen ja suullisen taidon kokeet.
- Ulkomailla kouluopintonsa suorittaneiden on mahdollista korvata tutkintoon vaadittavat vieraan kielen opinnot saman kielen kielitodistuksella.
- Mikäli muualla suoritettavat opinnot ovat laajuudeltaan hallintotieteiden tiedekunnan opintoja suppeammat, voi tiedekunta edellyttää opintojen täydentämistä.

Dekaaniin päätöksellä tutkintoon vaadittavat kieliopinnot voidaan korvata myös muilla kuin edellä mainituilla perusteilla.

Ammattikorkeakoulututkintoon sisältyvät kieliopinnot hyväksiluetaan HTK-tutkintoon tiedekunnan erikseen tekemän päätöksen perusteella.

#### c) Muut opinnot

Tiedekunnan oppiaineiden opintoja on mahdollista korvata muussa Vaasan yliopiston tiedekunnassa, kotimaisessa tai ulkomaisessa yliopistossa taikka saman alan ammattikorkeakoulussa suoritetuilla opinnoilla. Opintojen sisällöllinen vastaavuus arvioidaan tapauskohtaisesti. Suoritetuista opinnoista on esitettävä todistus sekä selvitys opintojen sisällöstä (esim. kopio opinto-oppaasta). Jos opinnot on sisällytetty aiemmin suoritettuun muuhun alempaan tai ylempään tutkintoon, noudatetaan edellä mainittuja periaatteita. Korvaavuudesta päättää kyseisistä opinnoista vastaava opettaja.

## **B) Opintojen sisällyttäminen**

Tiedekunnassa suoritettavaan tutkintoon voi sisällyttää muulla suoritetuja soveltuvia yliopistotasoisia opintoja. Edellytyksenä on, että opintoja ei ole sisällytetty toiseen yliopistotutkintoon. Opinnot voidaan sisällyttää joko sivuaineopintoihin tai vapaasti valittaviin opintoihin. Näiden opintojen osalta ei edellytetä sisällöllistä vastaavuutta, eivätkä ne korvaa pakollisia opintoja.

Sivuaineeksi hyväksyttävän oppiaineen tulee olla luonteeltaan ja sisällöltään yhteiskuntatieteellisen alan tutkintoon soveltuva. Sivuaineeksi katsotaan kokonaisuus, joka on laajuudeltaan vähintään 20 opintopistettä. Tutkintotodistukseen merkitään, missä yliopistossa kokonaisuus on suoritettu. Myös 20 opintopistettä suppeampia opintokokonaisuuksia tai opintoja voidaan sisällyttää vapaasti valittaviksi opinnoiksi.

Tutkintoon sisällytettävien opintokokonaisuuksien hyväksilukemista haetaan vapaamuotoisella hakemuksella, johon liitetään tarpeelliset todistusjäljennökset ja selvitykset opintojen tasosta, laajuudesta ja sisällöstä. Hakemukset toimitetaan opintosihteerille. Muualla suoritettujen opintojen sisällyttämisestä tutkintoon päättää pääaineen professori.

Hyväksiluettaessa hallintotieteiden kandidaatin tai maisterin tutkintoon muussa kotimaisessa tai ulkomaisessa yliopistossa suoritettuja kieli-, yleisopintoja tai eri oppiaineiden opintoja, näistä opinnoista annetaan sama opintopiste-määrä kuin tiedekunnan vahvistamien tutkintovaatimusten mukaan suoritetuista vastaavista opinnoista. Siinä tapauksessa, että tiedekunta ei ole vahvistanut opinnoille opintopistemitoitusta, opintoviikkoina suoritettut opinnot muutetaan opintopisteiksi kertoimella 2.

## **Opiskelijavaihdossa suoritettut opinnot**

Kansainvälisessä opiskelijavaihdossa suoritettut opinnot korvataan/hyväksiluetetaan tiedekunnan tutkintoihin mahdollisimman täysimääräisinä. Opintojen korvaamisesta/hyväksilukemisesta on sovittava etukäteen oppiaineen vaihto-opinnoista vastaavan opettajan kanssa.